

Directives destinées aux patients de l'unité de chirurgie de jour (Instructions for Surgical Day Care Patients)

Date de la chirurgie : _____

Si vous avez un rhume, une fièvre ou toute autre infection avant votre chirurgie, veuillez en informer le bureau de votre chirurgien le plus tôt possible.

Heure d'admission : _____

La veille de votre chirurgie (en semaine), communiquez avec le bureau de votre chirurgien ou encore on communiquera avec vous pour l'heure de votre admission.

You will be having your surgery at:

St. Paul's Hospital

Surgical Daycare Unit
Providence Building,
3rd floor, 1081 Burrard St.,
Vancouver, BC
Téléphone : (604) 682-2344

Mount Saint Joseph Hospital

Surgical Daycare Unit
Ground Floor,
3080 Prince Edward St.,
Vancouver, BC
Téléphone : (604) 874-1141

Directives concernant vos médicaments :

S.V.P., voir les directives distinctes fournies par le bureau de votre chirurgien.

Le jour de votre chirurgie, apportez tous vos médicaments dans leur contenant original à l'hôpital.

Directives concernant l'alimentation et le breuvage avant votre chirurgie :

Vous devez être à jeun depuis minuit (0 h) la veille de votre chirurgie.

Vous pouvez boire un peu d'eau jusqu'à 3 heures avant votre arrivée à l'hôpital.

Il est important que votre estomac soit le plus vide possible pour vous éviter de vomir au moment de tomber endormi avant votre chirurgie. S'il y a de la nourriture ou du liquide dans votre estomac, celle-ci pourrait remonter jusque dans vos poumons.

Avant d'arriver à l'hôpital

La veille ou le matin même :

- Prenez une douche et lavez-vous les cheveux.
- Enlevez tout bijou, montre ou ornement de perçage corporel, y compris tout bijou fixé à la langue.
- Enlevez maquillage, verni à ongles, faux cils, perruque ou toupet.
- Demandez à un adulte de venir vous chercher à l'hôpital après votre chirurgie pour vous ramener à la maison. **Si vous n'avez personne pour le faire, votre chirurgie sera annulée, car vous ne pouvez pas prendre le volant lors de votre retour à la maison.**
- Assurez-vous qu'un adulte reste à vos côtés pendant toute la nuit suivant votre chirurgie.

Ce qu'il faut apporter à l'hôpital

- Votre carte d'assurance-maladie (*CareCard*)
- Vos médicaments dans leur contenant original, votre pompe (inhalateur portatif), insuline, etc.
- Vos lunettes, prothèses auditives ou dentiers. Aucune lentille cornéenne.

Ce qu'il ne faut PAS apporter à l'hôpital

N'apportez pas :

- Argent ou cartes de crédit
- Bijoux
- Téléphone cellulaire, téléavertisseur, ordinateur portable

Retour à la maison

- Souvenez-vous de demander à un adulte de venir vous chercher.
- Une fois de retour à la maison, suivez les directives que nous vous avons fournies.
- Appelez le bureau de votre chirurgien afin d'obtenir un rendez-vous pour votre examen post-chirurgie.
- Si vous avez des questions ou des inquiétudes à propos de votre chirurgie, n'hésitez pas à appeler le bureau de votre chirurgien.
- Gardez à l'esprit que vous avez en tout temps la possibilité de vous rendre à l'urgence la plus proche si nécessaire.